

KILO Q BOX

ISTRUZIONI INSTALLAZIONE

COPYRIGHT

Electrex è un marchio di Akse S.r.l. Tutti i diritti riservati.
La riproduzione, l'adattamento o la trascrizione di questo documento con qualsiasi mezzo senza preventiva autorizzazione scritta di Akse sono proibiti, tranne nei casi previsti dalle leggi relative al copyright.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito contro eventuali difetti dei materiali e della lavorazione per un periodo di 24 mesi dalla data di produzione. La garanzia non copre difetti dovuti a:

- Uso improprio ed incuria
- Danni provocati da agenti atmosferici
- Atti vandalici
- Materiale soggetto ad usura
- Aggiornamenti firmware

Akse si riserva, a sua esclusiva discrezione, il diritto di riparare o sostituire i prodotti ritenuti difettosi. La garanzia si considera decaduta quando il guasto è indotto da un uso improprio o da una procedura operativa non contemplata in questo manuale.

PROCEDURA DI RESO PER RIPARAZIONE

Akse accetta resi solo se preventivamente autorizzati. L'autorizzazione al rientro per riparazione deve essere richiesta ad Akse stessa. La spedizione di reso per riparazione verso Akse è in porto franco (a carico del cliente).

SPEDIZIONE DEI PRODOTTI RESI AL CLIENTE

La spedizione di reso riparato verso il cliente è in porto assegnato (a carico del cliente). Se un prodotto in garanzia o non in garanzia alla verifica del personale tecnico Akse risulta correttamente funzionante, verrà addebitato al cliente un importo a forfait per controllo, ricollauda e ricalibrazione.

SICUREZZA

Questo strumento è stato costruito e collaudato in conformità alle norme CEI EN 61010-1 CAT III-300V, classe 2, per tensioni di esercizio inferiori o uguali a 300 Vac rms fase neutro. Al fine di mantenere queste condizioni e garantirne un utilizzo sicuro, l'utilizzatore deve attenersi alle indicazioni ed ai contrassegni contenuti nelle istruzioni seguenti.

- Al ricevimento dello strumento, prima di procedere all'installazione, controllare che questo sia integro e che non abbia subito danni durante il trasporto.
- Verificare che tensione di esercizio e la tensione di rete coincidano e successivamente procedere all'installazione.
- L'alimentazione dello strumento non deve essere collegata a terra.
- Lo strumento non è provvisto di fusibile di protezione sull'alimentazione, deve essere quindi protetto a cura dell'installatore.
- Le operazioni di manutenzione e/o riparazione devono essere effettuate solamente da personale qualificato e autorizzato.
- Qualora si abbia il sospetto che lo strumento non sia più sicuro, metterlo fuori servizio ed assicurarsi che non venga utilizzato inavvertitamente.

Un esercizio non è più sicuro quando:

- Lo strumento presenta danni chiaramente visibili.
- Quando lo strumento non funziona più.
- Dopo un prolungato stoccaggio in condizioni sfavorevoli.
- Dopo gravi danni subiti durante il trasporto.

Lo strumento deve essere installato seguendo tutte le normative locali.

SICUREZZA DEGLI OPERATORI

Attenzione: il non rispetto delle seguenti istruzioni può causare pericolo di morte.

- Durante le normali operazioni, tensioni pericolose possono essere presenti sui morsetti dello strumento e attraverso i trasformatori di tensione e di corrente. I trasformatori di corrente e di tensione con il primario energizzato possono generare tensioni letali. Seguire le precauzioni di sicurezza standard eseguendo qualunque attività di installazione o servizio.
- I morsetti sul retro dello strumento non devono essere raggiungibili dall'operatore dopo l'installazione. All'operatore deve essere accessibile solo la parte frontale con il display.
- Non usare le uscite digitali per funzioni di protezione. Questo include applicazioni per limitare la potenza. Lo strumento può essere usato per funzioni di protezione secondaria.
- Lo strumento deve essere protetto da un dispositivo di sezionamento in grado di sezionare sia l'alimentazione che i morsetti di misura, che sia facilmente raggiungibile da parte dell'operatore e ben identificato come sezionatore dell'apparecchio.
- Lo strumento e i suoi collegamenti devono essere opportunamente protetti per il cortocircuito.

Precauzione: il non rispetto delle istruzioni può causare danni persistenti allo strumento.

- Le uscite e le opzioni sono a bassa tensione e non possono essere alimentate da alcuna tensione esterna non specificata.
- L'applicazione sugli ingressi di corrente di livelli di corrente non compatibili può danneggiare lo strumento.

Ulteriore documentazione può essere scaricata dal nostro sito www.electrex.it

Questo documento è di proprietà della società AKSE che se ne riserva tutti i diritti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La società AKSE dichiara che la sua famiglia di strumenti è conforme alle direttive EMC 89/336/EEC 73/23CE 93/68 CE e risponde ai requisiti delle seguenti norme di prodotto CEI EN 61326 - IEC 61326 CEI EN 61010 - IEC 61010

L'apparato è stato provato nella configurazione tipica di installazione e con periferiche conformi alla direttiva EMC e alla direttiva di bassa tensione.

VISUALIZZAZIONI

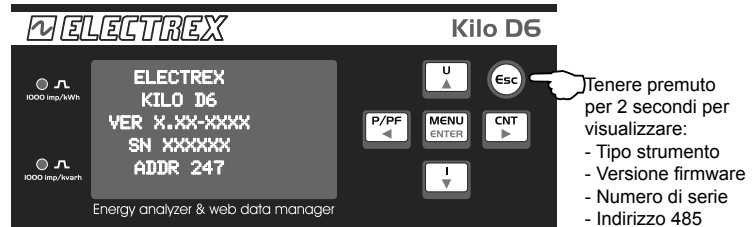


TABELLA ELENCO MISURE

(Le misure disponibili cambiano in base alla configurazione)

P/PF					
Pressione breve					
Pressione lunga	P	P Avg Imp	P Avg Exp	P MD Imp	P MD Exp
	Q	Q Avg Imp	Q Avg Exp	Q MD Imp	Q MD Exp
	S	S Avg Imp	S Avg Exp	S MD Imp	S MD Exp
	PF				
U					
Pressione breve					
Pressione lunga	U L-N / f	U THD L-N	U L-N Min	U L-N Max	
	U L-L / f	U THD L-L	U L-L Min	U L-L Max	
I					
Pressione breve					
	In	I	I THD	I Max	I AVG
CNT					
Pressione breve					
Pressione lunga	Ea Imp Σ	Ea Imp P	Ea Exp Σ	Ea Exp P	Ea Imp Σ Fase
	Er Ind Imp Σ	Er Ind Imp P	Er Ind Exp Σ	Er Ind Exp P	Er Ind Imp Σ Fase
	Er Cap Imp Σ	Er Cap Imp P	Er Cap Exp Σ	Er Cap Exp P	
	Es Imp Σ	Es Imp P	Es Exp Σ	Es Exp P	
	C1 Pulse Σ	C1 Pulse P			

LEGENDA DELLE MISURE

L-N	Riferimento Fase Neutro	U	Tensione
L-L	Riferimento Fase Fase	I	Corrente
THD	Distorsione Armonica	In	Corrente di neutro
Avg	Valore medio	P	Potenza Attiva
MD	Valore di punta	Q	Potenza Reattiva
Imp	Valore importato	S	Potenza Apparente
Exp	Valore esportato	PF	Fattore di Potenza
Ind	Induttivo	Ea	Energia Attiva
Cap	Capacitivo	Er	Energia Reattiva
Min	Valori di minima (Base tempi 10 cicli)	Es	Energia Apparente
Max	Valori di massima (Base tempi 10 cicli)	f	Frequenza
CNT Σ	Conteggio impulsi (totale)		
CNT P	Conteggio impulsi (parziale)		

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Custodia	Plastica autoestinguenta classe V0
Grado di protezione:	IP40 sul pannello frontale, IP20 lato morsetti
Dimensioni:	105 x 90 x 58 mm (6 moduli DIN)

INGRESSI DI TENSIONE

Inserzione diretta:	Fino a 300 Vrms fase-neutro o 520 Vrms fase-fase
Con TV esterni:	Primario: programmabile (max. 400 kV) Secondario: programmabile (max. 300 V)
	Sovraccarico: 900 Vrms fase-fase per 1 sec

Alimentazione ausiliaria: 85/265Vac +/- 10% 50/60Hz

Consumo: < 2 watt

MODELLI

PKAR093-00 KILO Q BOX 85+265V NET WEB WI-FI FULL

DESCRIZIONE PULSANTI

	Pressione breve	Pressione lunga
	Conferma parametro	Entrata/Uscita dal menù di configurazione dello strumento
	Modifica parametro	
	Modifica parametro	
	Va al valore precedente	Va alla pagina precedente
	Va al valore successivo	Va alla pagina successiva
	Esce senza salvare la configurazione	

MISURE

Attraverso "MEAS" è possibile visualizzare le misure principali dello strumento (Tensione, corrente, potenza, energia, ecc...).

ELECTREX	SET
KILO D6 ADDR 247	RESET
VER X.XX	MEAS
SN XXXXXX	HARM
MAC XXXXXXXXXXXXX	PAGE

ARMONICHE

Attraverso "HARM" è possibile visualizzare le armoniche (dalla 2ª alla 32ª) per tensione e corrente.

ELECTREX	RESET	
KILO D6 ADDR 247	MEAS	
VER X.XX	HARM	
SN XXXXXX	PAGE	
MAC XXXXXXXXXXXXX	STAT	

	Selezione misura (U1N, U2N, U3N, I1, I2, I3)
	Selezione misura percentuale armonica (da H2 a H32)
	Esce senza salvare la configurazione

PAGE

ELECTREX	MEAS
KILO D6 ADDR 247	HARM
VER X.XX	PAGE
SN XXXXXX	STAT
MAC XXXXXXXXXXXXX	SET

In fase di sviluppo

STAT

La voce "STAT" mostra l'indirizzo IP assegnato alla porta LAN e WIFI (se presente)

ELECTREX	HARM	ETH
KILO D6 ADDR 247	PAGE	ETH 192.168.027.001
VER X.XX	STAT	WIFI 192.168.026.001
SN XXXXXX	SET	
MAC XXXXXXXXXXXXX	RESET	

RESET

Con la voce "RESET" è possibile azzerare i contatori di energia totali (TOT) e parziali (PAR), i minimi e massimi (MAX) ed i massimi storici (MD).


<table border="1"> <tr> <td>ELECTREX</td> <td>STAT</td> </tr> <tr> <td>KILO D6 ADDR 247</td> <td>SET</td> </tr> <tr> <td>VER X.XX</td> <td>RESET</td> </tr> <tr> <td>SN XXXXXX</td> <td>MEAS</td> </tr> <tr> <td>MAC XXXXXXXXXXXXX</td> <td>HARM</td> </tr> </table>			ELECTREX	STAT	KILO D6 ADDR 247	SET	VER X.XX	RESET	SN XXXXXX	MEAS	MAC XXXXXXXXXXXXX	HARM
ELECTREX	STAT											
KILO D6 ADDR 247	SET											
VER X.XX	RESET											
SN XXXXXX	MEAS											
MAC XXXXXXXXXXXXX	HARM											
RICHIESTA PASSWORD	0000 ... 9999	0000										
COUNTERS												
TOT	N, Y											
PAR	N, Y											
MAX	N, Y											
MD	N, Y											
<table border="1"> <tr> <td>COUNTERS</td> </tr> <tr> <td>TOT N</td> </tr> <tr> <td>PAR N</td> </tr> <tr> <td>MAX N</td> </tr> <tr> <td>MD N</td> </tr> </table>			COUNTERS	TOT N	PAR N	MAX N	MD N					
COUNTERS												
TOT N												
PAR N												
MAX N												
MD N												
CHANGE PWD												
PWD	0000...9999	0000										

CONFIGURAZIONE SETUP STRUMENTO

ELECTREX	PAGE
KILO D6 ADDR 247	STAT
VER X.XX	SET
SN XXXXXX	RESET
MAC XXXXXXXXXXXXX	MEAS

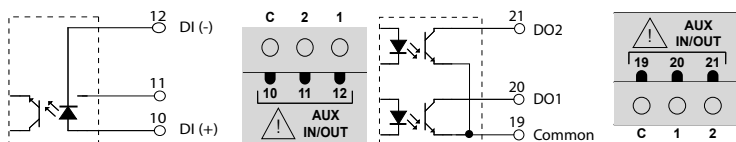
ELENCO SETUP

PAGINA	VOCE VISUALIZZATA	PARAMETRI DISPONIBILI	DEFAULT					
RICHIESTA PASSWORD		0000 ... 9999	0000					
NET Nota n.4								
	DEF	ETH, WIFI	ETH					
	ETH	N, Y	Y					
	WIFI	N, Y	Y					
<table border="1"> <tr> <td>NET</td> </tr> <tr> <td>DEF ETH</td> </tr> <tr> <td>ETH Y</td> </tr> <tr> <td>WIFI Y</td> </tr> </table>				NET	DEF ETH	ETH Y	WIFI Y	
NET								
DEF ETH								
ETH Y								
WIFI Y								
ETH Nota n.5								
	DHCP	N, Y	N					
	IP	xxx.xxx.xxx.xxx	192.168.027.001					
	NETM	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.000					
	GWAY	xxx.xxx.xxx.xxx	127.000.000.001					
<table border="1"> <tr> <td>ETH</td> </tr> <tr> <td>DHCP N</td> </tr> <tr> <td>IP 192.168.027.001</td> </tr> <tr> <td>NETM 255.255.255.000</td> </tr> <tr> <td>GWAY 127.000.000.001</td> </tr> </table>				ETH	DHCP N	IP 192.168.027.001	NETM 255.255.255.000	GWAY 127.000.000.001
ETH								
DHCP N								
IP 192.168.027.001								
NETM 255.255.255.000								
GWAY 127.000.000.001								
WIFI Nota n.5								
	DHCP	N, Y	N					
	IP	xxx.xxx.xxx.xxx	192.168.026.001					
	NETM	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.000					
	GWAY	xxx.xxx.xxx.xxx	127.000.000.001					
<table border="1"> <tr> <td>WIFI</td> </tr> <tr> <td>DHCP N</td> </tr> <tr> <td>IP 192.168.026.001</td> </tr> <tr> <td>NETM 255.255.255.000</td> </tr> <tr> <td>GWAY 127.000.000.001</td> </tr> </table>				WIFI	DHCP N	IP 192.168.026.001	NETM 255.255.255.000	GWAY 127.000.000.001
WIFI								
DHCP N								
IP 192.168.026.001								
NETM 255.255.255.000								
GWAY 127.000.000.001								
LCD Nota n.3								
	DIM	DISABLE, ENABLE	DISABLE					
	TIME	1...90 (sec)	3					
	LIGHT	300...1000	500					
	PULSE	DISABLE, ENABLE	ENABLE					
<table border="1"> <tr> <td>LCD</td> </tr> <tr> <td>DIM DISABLE</td> </tr> <tr> <td>TIME 3</td> </tr> <tr> <td>LIGHT 0500</td> </tr> <tr> <td>PULSE ENABLE</td> </tr> </table>				LCD	DIM DISABLE	TIME 3	LIGHT 0500	PULSE ENABLE
LCD								
DIM DISABLE								
TIME 3								
LIGHT 0500								
PULSE ENABLE								
CHANGE PWD								
	PWD	0000...9999	0000					
MEAS-A Nota n.1								
	NET	3PH-4W, 2PH-2W, 1PH-2W, 3PH-3W-2C	3P-4W					
	IMP / EXP		EXP					
	CT	1...10000 / 1...5	5/5					
	VT	1...400000 / 1...300	1/1					
<table border="1"> <tr> <td>MEAS-A</td> </tr> <tr> <td>NET 3P-4W / EXP</td> </tr> <tr> <td>CT 00005 / 5</td> </tr> <tr> <td>VT 000001 / 001</td> </tr> </table>				MEAS-A	NET 3P-4W / EXP	CT 00005 / 5	VT 000001 / 001	
MEAS-A								
NET 3P-4W / EXP								
CT 00005 / 5								
VT 000001 / 001								
MEAS-B Nota n.2								
	I AVG	1...60 (MINUTI)	8					
	P AVG	1...60 (MINUTI)	15					
<table border="1"> <tr> <td>MEAS-B</td> </tr> <tr> <td>I AVG 8</td> </tr> <tr> <td>P AVG 15</td> </tr> </table>				MEAS-B	I AVG 8	P AVG 15		
MEAS-B								
I AVG 8								
P AVG 15								
RS485-A								
	MODE	SLAVE, MASTER	MASTER					
	TOUT	100...10000 (ms)	3000					
	RETR	0...9	3					
<table border="1"> <tr> <td>RS485-A</td> </tr> <tr> <td>MODE MASTER</td> </tr> <tr> <td>TOUT 03000</td> </tr> <tr> <td>RETR 3</td> </tr> </table>				RS485-A	MODE MASTER	TOUT 03000	RETR 3	
RS485-A								
MODE MASTER								
TOUT 03000								
RETR 3								
RS485-B								
	ADDR	1 ... 247	247					
	Swap	None, B = byte, W = word, D = doubleword	NONE					
	COM1	2400, 4800, 9600, 19200, 38400	38400					
	Bit Dati	5...8	8					
	Parità	N = nessuna, E = pari, O = dispari	N					
	Bit di stop	1 o 2	2					
	ST (Silent Time)	0...5000 (ms)	150					
<table border="1"> <tr> <td>RS485-B</td> </tr> <tr> <td>ADDR 247</td> </tr> <tr> <td>COM1 38400 / 8</td> </tr> <tr> <td>COM2 N / 2</td> </tr> <tr> <td>ST 0150</td> </tr> </table>				RS485-B	ADDR 247	COM1 38400 / 8	COM2 N / 2	ST 0150
RS485-B								
ADDR 247								
COM1 38400 / 8								
COM2 N / 2								
ST 0150								

NOTA n.1		
NET	3PH-3W-2CT	2 fasi 3 fili, triangolo
	3PH-4W	3 fasi 4 fili, Stella
	2PH-2W	2 fasi 2 fili, bifase
	1PH-2W	1 fase, 2 fili, monofase
CT	Primario / Secondario del trasformatore amperometrico (TA)	
VT	Primario / Secondario del trasformatore voltmetrico (TV)	
NOTA n.2		
P AVG	Tempo di integrazione del valore medio (AVG) e di punta (MD) per la potenza (da 1 a 60 minuti)	
I AVG	Tempo di integrazione del valore medio (AVG) e di punta (MD) per la corrente (da 1 a 60 minuti)	
NOTA n.3		
DIM	Abilità / Disabilità la dimmerizzazione del display	
TIME	Tempo in secondi dopo i quali viene ridotta la luminosità del display. (Con DIM abilitato)	
LIGHT	Livello di luminosità del display	
PULSE	Abilità / Disabilità l'intermittenza della sinusoide  vicino alla scritta Electrex.	
NOTA n.4		
DEF	Si seleziona l'interfaccia di rete da utilizzare come default per la comunicazione.	
ETH	Abilità / Disabilità la porta Ethernet (LAN)	
WIFI	Abilità / Disabilità la porta WIFI	
NOTA n.5		
DHCP	Abilità / Disabilità la ricerca di un server DHCP nella rete	
IP	Indirizzo IP dell'interfaccia di rete	
NETM	subnet mask: definisce il range di appartenenza di un host all'interno di una sottorete IP	
GWAY	Indirizzo IP del gateway	

COLLEGAMENTI INGRESSI E USCITE

(solo nella versione PFAK617-19)



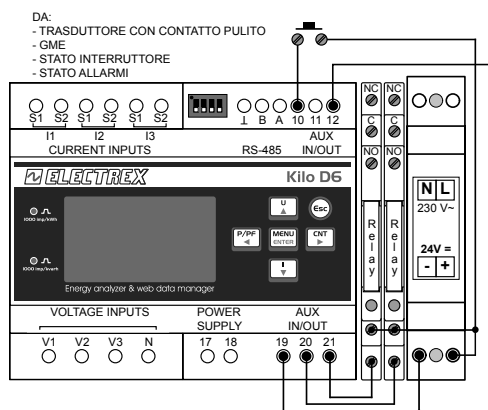
Ingressi digitali

Tensione di alimentazione (esterna)	da 10 a 30 Vdc
Corrente assorbita	da 2 a 10mA
Massima frequenza di conteggio	10 o 100Hz
N.B. per contatori gas occorre un separatore galvanico secondo normativa ATEX	



Uscite digitali optoisolate a transistor (NPN) secondo standard DIN 43864.

Massima tensione applicabile	27 Vdc
Massima corrente commutabile	27mA

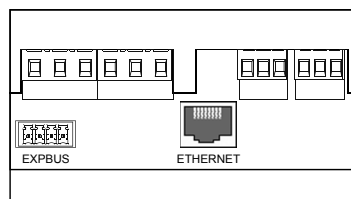
ESEMPI DI COLLEGAMENTO INGRESSI E USCITE



CONFIGURAZIONE DIP-SWITCH

DIP	FUNZIONE	SLAVE	MASTER *
1	Resistenza di terminazione linea (120 Ohm)	OFF	ON
2	Resistenza di fail safe B (-)	OFF	ON
3	Resistenza di fail safe A (+)	OFF	ON
4	Non utilizzato	OFF	OFF
* con puk RS-485 Master attivo			

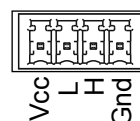
PORTA LAN 10/100 ETHERNET



Lo strumento è dotato di porta Ethernet Lan 10/100 Auto-MDI/MDIX. Per il collegamento della porta si può utilizzare un cavo dati dritto o incrociato.

N.B. La porta non è PoE (Power over Ethernet = alimentazione del dispositivo attraverso porta Lan). Il collegamento dello strumento ad una porta PoE è comunque accettato. L'alimentazione dovrà però sempre avvenire attraverso alimentatore esterno.

PORTA EXPBUS



MESSAGGIO "CFG ERROR"

Durante le operazioni di setup dello strumento potrebbe comparire il messaggio "CFG ERROR". Esso significa che sono stati impostati dei parametri non corretti.

CFG ERROR

L'ExpBus configurabile tramite porta Ethernet da pagine Web, consente:

- una comunicazione multicast a 250kb/sec con gestione delle collisioni.
- ha una lunghezza massima di 10 metri
- gestisce fino a 16 nodi (moduli) ma tecnicamente si può arrivare fino a 126.
- Il cavo di collegamento è un UTP di cui si utilizzano da 4 fili:
 - 2 per l'alimentazione a 9 Vcc
 - 2 per la comunicazione bidirezionale

I moduli alimentano l'ExpBus

Il cavo va collegato in modalità entra ed esci (multidrop) come per il Bus RS485.

COLLEGAMENTO DELLE MISURE DI TENSIONE E DI CORRENTE

Connessioni voltmetriche

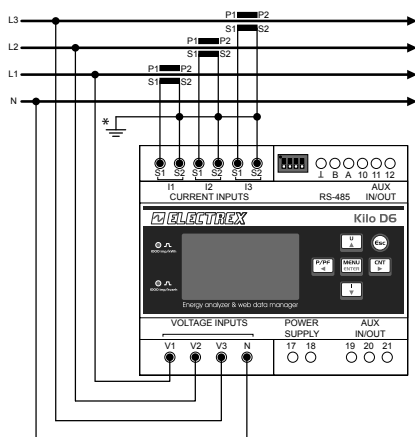
Utilizzare cavi di sezione massima 2,5 mm² se flessibili, 4 mm² se rigidi e collegarli ai morsetti contrassegnati da voltage input secondo gli schemi di figura.

Connessioni amperometriche

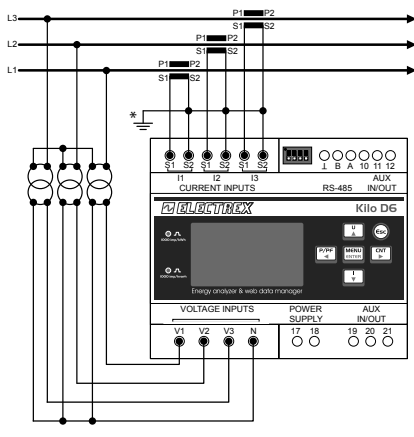
Utilizzare TA con primario adeguato e secondario 5 o 1A. Collegare il segnale amperometrico proveniente dai TA ai morsetti contrassegnati da I1, I2, I3 (current input) secondo gli schemi di figura. Utilizzare cavi di sezione adeguata alla potenza dei TA utilizzati e alla distanza da coprire. La sezione massima per i morsetti è 2,5 mm² se flessibili, 4 mm² se rigidi.

N.B. Il secondario del TA deve essere sempre in corto circuito quando non è collegato allo strumento per evitare danni al TA e pericoli per l'operatore. Rispettare scrupolosamente l'abbinamento di fase tra i segnali voltmetrici e amperometrici (RST) e il verso di inserzione dei TA (P1-P2 e S1-S2). Il mancato rispetto di tale corrispondenza e degli schemi di collegamento dà luogo ad errori di misura. (*) La messa a terra di S2 deve essere vicino al TA e non lato strumento.

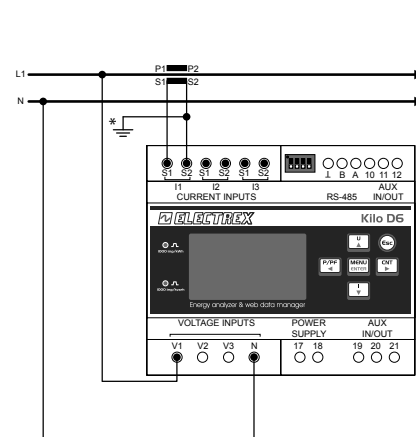
STELLA 4W (4 FILI) 3PH-4W BT



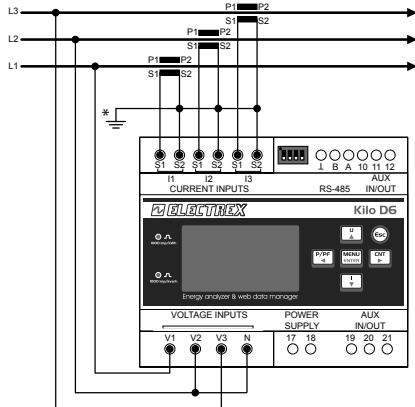
STELLA 4W (4 FILI) 3PH-4W MT



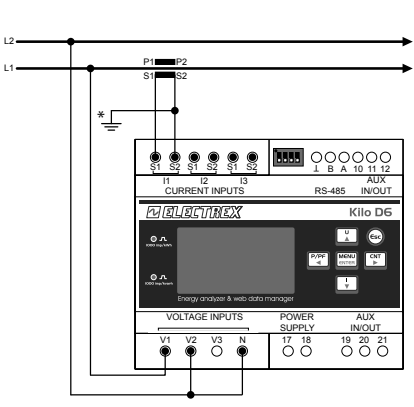
MONOFASE (2 FILI) 1PH-2W



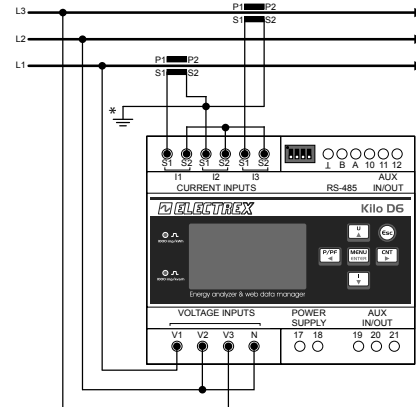
TRIANGOLO 3W (3 FILI) 3PH-3W



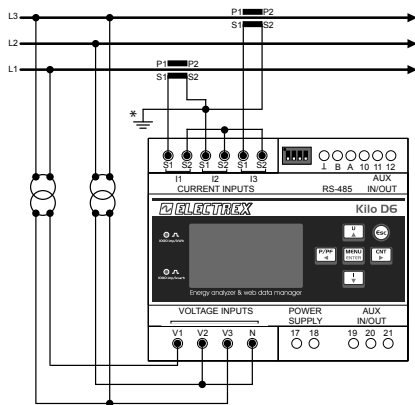
BIFASE (2 FILI) 2PH-2W



TRIANGOLO 2TA (3 FILI) 3PH-3W



TRIANGOLO 2TA (3 FILI) 3PH-3W MT



ALIMENTAZIONE

Lo strumento è dotato di alimentazione separata. I morsetti per l'alimentazione sono numerati (17 e 18). La sezione massima dei cavi da utilizzare è 2,5 mm² se flessibili, 4 mm² se rigidi.

